gruppe®




ΚΟΥΖΙΝΟΜΗΧΑΝΗ
**KM1009-GS**
1000W
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

gruppe®

ΚΟΥΖΙΝΟΜΗΧΑΝΗ
**MODEL: KM1009-GS**
**AC220 – 240V, 50-60Hz, 1000W, Class II, IPX0**

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος.
Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό εδώ το εγχειρίδιο οδηγιών και διατηρήστε το σε καλή κατάσταση για μελλοντική αναφορά

**ΕΙΣΑΓΩΓΗ – ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ**

Η εισαγωγική - εμπορική εταιρεία ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ ΟΕ ιδρύθηκε το 1946 στη Θεσσαλονίκη από τους Ιωάννη και Μαρία Χατζηγεωργίου. Η επόμενη γενιά της εταιρείας,
Πέτρος και Δημήτρης Χατζηγεωργίου, τη μετονόμασαν σε PDHemporio, χαράσσοντας νέα πορεία σε διεθνές επίπεδο. Η PDHemporio σήμερα εισάγει και διαθέτει στην ελληνική αγορά μια μεγάλη ποικιλία προϊόντων.

**ΤΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ GRUPPE**
Οι ηλεκτρικές μικροσυσκευές GRUPPE παρέχουν λύσεις οικιακού εξοπλισμού, αλλά και επιλογές που αφορούν στην προσωπική φροντίδα και τον ελεύθερο χρόνο.
Η μεγάλη γκάμα των προϊόντων GRUPPE, κάποια εκ των οποίων είναι και βραβευμένα με το βραβείο RED DOT Design, απευθύνεται στον σύγχρονο άνθρωπο, που επιδιώκει να βιώνει στο έπακρο μικρές καθημερινές απολαύσεις, αναζητώντας κορυφαία ποιότητα σε ανταγωνιστική τιμή.
Οι συσκευές GRUPPE συνδυάζουν αποτελεσματικά το στυλ με την αξιοπιστία και το design με τη λειτουργικότητα. Γι' αυτό και αποτελούν μια έξυπνη αγορά που δεν περνάει ποτέ απαρατήρητη.

**Η ΠΟΙΟΤΗΤΑ GRUPPE**
Πρωταρχική μας επιδίωξη είναι να προσφέρουμε ποιοτικά και ασφαλή προϊόντα, ανταποκρινόμενοι στην σταθερή εμπιστοσύνη του αφοσιωμένου μας κοινού όλα αυτά τα χρόνια. Σε αυτό το πλαίσιο, ελέγχουμε αυστηρά όλα τα προϊόντα που εισάγουμε, εφαρμόζοντας ένα μοναδικό για τα ελληνικά δεδομένα σύστημα ελέγχου, που μεταξύ άλλων περιλαμβάνει:

- Επιτόπιο έλεγχο των προμηθευτών μας από τους εκπροσώπους μας στις χώρες κατασκευής των προϊόντων.
- Έλεγχο όλων των απαραίτητων πιστοποιητικών των προϊόντων, ώστε αυτά να ανταποκρίνονται στην ισχύουσα Ευρωπαϊκή νομοθεσία, σε συνεργασία με ειδικούς συμβούλους μηχανικούς.
- Δειγματοληπτικό έλεγχο των προϊόντων μας, ώστε να εξεταστεί η πιστότητα αυτών σε σχέση με τα αρχικά δείγματα και η άριστη ποιότητα κατασκευής τους.
- Επιπλέον έλεγχο των προϊόντων μας σε Ευρωπαϊκό Κοινοποιημένο Οργανισμό και έλεγχο της συμμόρφωσής τους με την ισχύουσα Ευρωπαϊκή νομοθεσία.
- Επίσημο εξουσιοδοτημένο service της εταιρείας μας, το οποίο είναι στη διάθεση των καταναλωτών για την αντιμετώπιση οποιουδήποτε ζητήματος και τον έλεγχο οποιασδήποτε αστοχίας προϊόντος, ώστε να διαπιστωθούν οι αιτίες που οδήγησαν σε αυτή.

Όλα τα προϊόντα συνοδεύονται από 2ετή εγγύηση καλής λειτουργίας, που περιλαμβάνει τη δωρεάν επισκευή ή αντικατάστασή τους. Για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας και πάνω από όλα για τη δική σας ασφάλεια, θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου, ώστε η εγγύηση να καθίσταται έγκυρη.

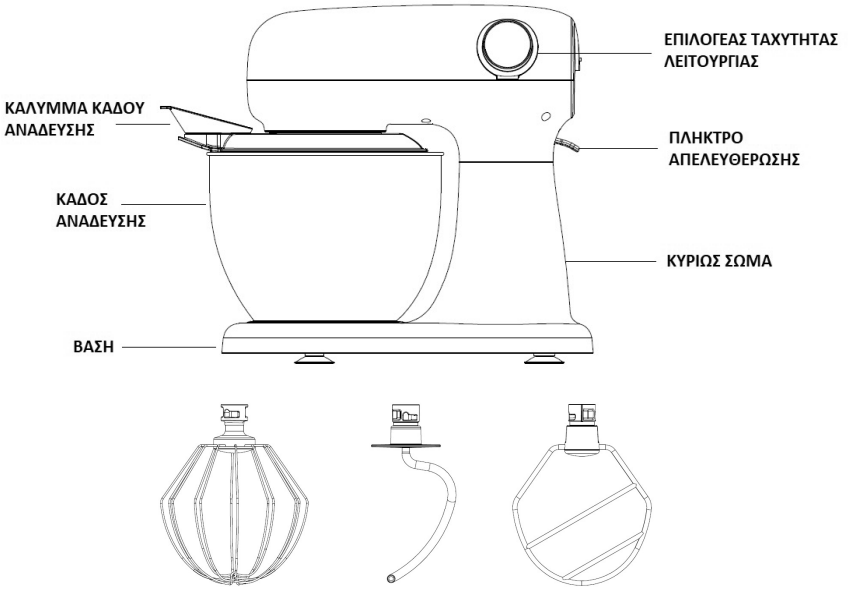
Σε κάθε περίπτωση μπορείτε να επικοινωνείτε με το τμήμα service της εταιρείας μας στο τηλέφωνο (0030) **2310 537072** για οποιοδήποτε πρόβλημα. Κατάλληλα εκπαιδευμένοι τεχνικοί είναι στη διάθεσή σας, για να σας βοηθήσουν με τη συσκευή που προμηθευτήκατε από την εταιρεία μας. Μην ξεχνάτε ότι θα πρέπει να προσκομίσετε την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς της συσκευής, ώστε να ισχύει η 2ετής εγγύηση της εταιρείας μας. Παρακαλούμε σημειώστε παρακάτω την ημερομηνία αγοράς που αναφέρεται στην απόδειξη αγοράς για τη δική σας εύκολη αναφορά.

Ημερομηνία Αγοράς: _____

(Παρακαλούμε σημειώστε παραπάνω την ακριβή ημερομηνία αγοράς)

**ΕΓΓΥΗΣΗ GRUPPE 24 ΜΗΝΕΣ**

**ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ**



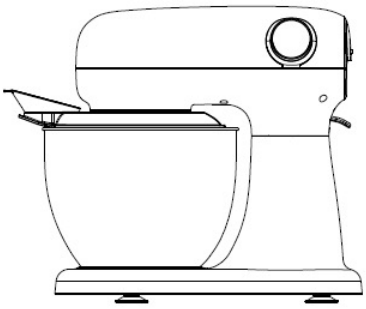

**ΑΝΑΔΕΥΤΗΡΕΣ ΚΑΙ ΓΑΝΤΖΟΣ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑΣ ΖΥΜΗΣ**

**ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ**

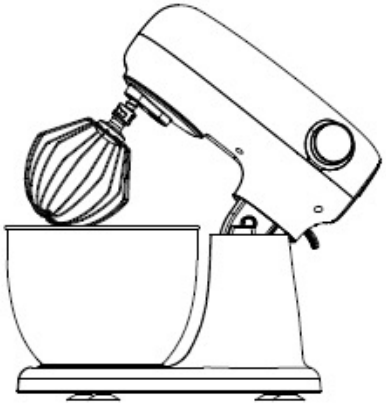
Πριν από τη πρώτη χρήση της συσκευής αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τα αυτοκόλλητα που υπάρχουν επάνω σε αυτή (εκτός από τη πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών). Πλύνετε επιμελώς τους 2 αναδευτήρες και το γάντζο προετοιμασίας ζύμης της συσκευής με ζεστό νερό και υγρό για το πλύσιμο πιάτων. Στεγνώστε προσεκτικά πριν τη χρήση της συσκευής. Καθαρίστε με ένα ελαφρά υγρό πανί τα υπόλοιπα μέρη της συσκευής.
Πριν τοποθετήσετε κάποιον από τους αναδευτήρες ή το γάντζο προετοιμασίας ζύμης στην συσκευή ώστε να χρησιμοποιηθούν, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο της συσκευής είναι αποσυνδεδεμένο από την ηλεκτρική παροχή και ότι ο επιλογέας ταχύτητας λειτουργίας είναι στη θέση «OFF» ή «0».

1. Πατώντας το πλήκτρο απελευθέρωσης, η κεφαλή του μίξερ θα απελευθερωθεί αυτόματα και θα ασφαλίσει στη θέση κλίσης.
2. Επιλέξτε τα επιθυμητά εξαρτήματα, ανάλογα με την εργασία ανάμειξης που πρόκειται να εκτελεστεί: το χτυπητήρι για την ανάμειξη και το χτύπημα των αυγών, τον γάντζο ζύμης για το ζύμωμα και το σύρμα για το χτύπημα και τον αφρισμό των ασπραδιών.
3. Τοποθετήστε το χτυπητήρι / τον γάντζο ζύμης / το σύρμα απευθείας, μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.
   **Σημείωση**: Βεβαιωθείτε ότι το χτυπητήρι, ο γάντζος ζύμης ή το σύρμα είναι πλήρως τοποθετημένα στην υποδοχή, διαφορετικά τα αποτελέσματα της ανάμειξης ενδέχεται να επηρεαστούν.
4. Τοποθετήστε τον κάδο ανάδευσης στη θέση του. Πρώτα τοποθετήστε τον κάδο στη βάση και στη συνέχεια περιστρέψτε τον κάδο δεξιόστροφα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του (Εικόνα 3).
5. Για να κατεβάσετε την κεφαλή και να τοποθετήσετε το χτυπητήρι / το γάντζο ζύμης / το σύρμα ανάδευσης μέσα στον κάδο, κρατήστε την κεφαλή με το ένα χέρι και κατεβάστε την απαλά. Θα ακουστεί ένας ήχος κλικ όταν η κεφαλή φτάσει στη σωστή θέση.

6. Βεβαιωθείτε επίσης ότι το κάλυμμα του κάδου βρίσκεται στη θέση του (Εικόνα 4).



Εικόνα 3



Εικόνα 4

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ**

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές θα πρέπει πάντα να ακολουθείτε τις βασικές οδηγίες ασφαλείας που συμπεριλαμβάνουν τα παρακάτω:

1. Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Κρατήστε τις οδηγίες, την εγγύηση και την απόδειξη αγοράς σε καλή κατάσταση. Διατηρήστε επίσης το κουτί συσκευασίας σε καλή κατάσταση για την περίπτωση που χρειαστεί να αποθηκεύσετε ή να μεταφέρετε τη συσκευή. Αν δώσετε τη συσκευή προς χρήση σε τρίτο άτομο θα πρέπει οπωσδήποτε να του δώσετε και τις οδηγίες χρήσης της ώστε να ενημερωθεί για την ορθή και ασφαλή χρήση της συσκευής.
2. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας μην βάζετε το καλώδιο, την πρίζα (φις) ή την συσκευή μέσα στο νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
3. Η συνεχής επίβλεψη από ενήλικα είναι απαραίτητη όταν η συσκευή χρησιμοποιείται κοντά σε παιδιά ή άτομα που χρήζουν βοήθειας.
4. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση όταν λειτουργεί.
5. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, μόνο εάν τυγχάνουν επίβλεψης από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλεια τους και τους έχουν δοθεί κατάλληλες οδηγίες για τη χρήση της συσκευής και αντιλαμβάνονται τους κινδύνους οι οποίοι σχετίζονται με τη χρήση της συσκευής.
6. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά μεγαλύτερα των 8 ετών αν επιβλέπονται ή αν τους έχουν δοθεί κατάλληλες οδηγίες που αφορούν την ασφαλή χρήση της συσκευής από κάποιο ενήλικο άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλεια τους και κατανοούν τους κινδύνους που σχετίζονται με τη χρήση της συσκευής.
7. Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
8. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε από παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της συσκευής μακριά από παιδιά μικρότερα των 8 ετών.
9. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά εκτός αν είναι μεγαλύτερα των 8 ετών και επιβλέπονται από κάποιο ενήλικο άτομο το οποίο είναι υπεύθυνο για την ασφάλεια τους.
10. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και βγάλτε την από την ηλεκτρική παροχή πριν αλλάξετε (τοποθετήσετε ή απομακρύνετε) κάποιο αξεσουάρ, πλησιάσετε μέρη τα οποία κινούνται κατά τη χρήση ή προσπαθήσετε να την καθαρίσετε.
11. Σε καμία περίπτωση μην επιχειρήσετε να τοποθετήσετε ή να αφαιρέσετε κάποιο από τα αξεσουάρ της συσκευής όταν η συσκευή λειτουργεί.
12. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την ηλεκτρική παροχή όταν την αφήνετε χωρίς επίβλεψη, κατά τη συναρμολόγηση ή την αποσυναρμολόγηση και κατά τον καθαρισμό της.
13. Βεβαιωθείτε ότι ο επιλογέας ταχύτητας λειτουργίας της συσκευής είναι στη θέση «OFF» ή «0»

πριν συνδέσετε τη συσκευή στην ηλεκτρική παροχή. Όταν τελειώσετε με τη χρήση της συσκευής τοποθετήστε και πάλι τον επιλογέα ταχύτητας λειτουργίας της συσκευής στη θέση «OFF» ή «0» και αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική παροχή.

14. Απομακρύνετε τα αξεσουάρ από τη βάση της συσκευής πριν επιχειρήσετε να τα καθαρίσετε.
15. Αποφεύγετε να έρχεστε σε επαφή με τα κινούμενα μέρη της συσκευής.
16. Μην λειτουργείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ή εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά από οποιονδήποτε λόγο, εάν έχει πέσει ή σπάσει σε οποιοδήποτε σημείο. Σε αυτή την περίπτωση θα πρέπει να καλέσετε την εταιρεία ή τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο για να ελέγξει τη συσκευή ειδικευμένος τεχνικός.
17. Το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής θα πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό. Σε καμία περίπτωση μην επιχειρήσετε να το αντικαταστήσετε μόνοι σας. Σε περίπτωση που παρουσιάζει σημάδια φθοράς αποσυνδέστε άμεσα τη συσκευή από την ηλεκτρική παροχή και απευθυνθείτε σε κάποιο εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
18. Η χρήση των εξαρτημάτων και αξεσουάρ που δεν συνιστώνται ή πωλούνται από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο, μπορεί να προκαλέσει φωτιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό. Θα πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ τα οποία έχετε προμηθευτεί από τον επίσημο προμηθευτή της συσκευής.
19. Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
20. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε κάποια ζεστή εστία ή φούρνο.
21. Μην αφήνετε το καλώδιο κρεμασμένο από το τραπέζι, σε αιχμηρές επιφάνειες ή κοντά σε ζεστές επιφάνειες συμπεριλαμβανομένου του φούρνου.
22. Μην ακουμπάτε τα χέρια σας, τα ρούχα σας ειδικά όταν αυτά είναι φαρδιά ή μακριά και διάφορα σκεύη στα κινούμενα μέρη της συσκευής όταν επεξεργάζεστε το φαγητό για να μειώσετε τη πιθανότητα κάποιου τραυματισμού ατόμου ή κάποια πιθανή ζημιά στη συσκευή. Μια σπάτουλα μπορεί να χρησιμοποιηθεί ΜΟΝΟ όταν η συσκευή ΔΕΝ λειτουργεί. Δεν θα πρέπει να τοποθετείτε υλικά στον κάδο ανάδευσης με τα χέρια αλλά μόνο με κάποια σπάτουλα και σε κάθε περίπτωση όταν η συσκευή δεν λειτουργεί.
23. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι αναδευτήρες και ο γάντζος προετοιμασίας ζύμης της συσκευής διαθέτουν αιχμηρές ακμές. Χειριστείτε τη συσκευή πολύ προσεκτικά.
24. Θα πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χειρίζεστε τους αναδευτήρες και το γάντζο προετοιμασίας ζύμης της συσκευής, όταν αδειάζετε ή γεμίζετε τον κάδο ανάδευσης και κατά τη διαδικασία καθαρισμού της συσκευής.
25. Θα πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χύνετε κάποιο ζεστό υγρό μέσα στον κάδο ανάδευσης καθώς αυτό μπορεί να εκτοξευθεί εξαιτίας της ξαφνικής εξάτμισης.
26. Η συσκευή ενδείκνυται να χρησιμοποιείται μόνον για μικρή ποσότητα τροφών οι οποίες προορίζονται για άμεση κατανάλωση. Δεν ενδείκνυται να χρησιμοποιείται η συσκευή για επεξεργασία μεγάλων ποσοτήτων τροφών ανά χρήση.
27. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Δεν επιτρέπεται να τη χρησιμοποιείτε για επαγγελματική ή οποιαδήποτε άλλη χρήση πέρα από τη συνήθη οικιακή.
28. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμών, μην αφήνετε τους αναδευτήρες και το γάντζο προετοιμασίας ζύμης εκτεθειμένους στη βάση της συσκευής αλλά να τους τοποθετείτε μέσα στο κουτί της συσκευής σε θέση που δεν μπορεί να προκύψει κάποιος τραυματισμός.
29. Βεβαιωθείτε ότι οι αναδευτήρες ή ο γάντζος προετοιμασίας ζύμης είναι καλά κλειδωμένοι στη θέση τους προτού λειτουργήσετε τη συσκευή. Σε διαφορετική περίπτωση υπάρχει κίνδυνος εκτόξευσης τους και πρόκλησης σοβαρού τραυματισμού.
30. Η συσκευή διαθέτει κοντό καλώδιο τροφοδοσίας έτσι ώστε να μειώνεται ο κίνδυνος να μπλεχτεί αυτό σε κάποιο κινούμενο μέρος της συσκευής ή οποιουδήποτε αλλού όπως θα μπορούσε να συμβεί σε περίπτωση που είχαμε μακρύτερο καλώδιο. Υπάρχουν διαθέσιμες προεκτάσεις και μπαλαντέζες στην αγορά και οι οποίες μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο στην περίπτωση που έχει ληφθεί ειδική φροντίδα που διασφαλίζει την ασφαλή χρήση τους.
31. Τα χαρακτηριστικά της ηλεκτρικής παροχής του χώρου εγκατάστασης της συσκευής θα πρέπει να είναι ίδια με αυτά τα οποία αναγράφονται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής.
32. Η επέκταση καλωδίου η οποία θα χρησιμοποιηθεί, η μπαλαντέζα και ο ρευματολήπτης θα πρέπει να είναι όλα γειωμένα.
33. Φροντίστε έτσι ώστε το καλώδιο το οποίο περισσεύει (ειδικά στις περιπτώσεις που χρησιμοποιείτε κάποια προέκταση) να μην κρέμεται από κάποιο τραπέζι ή πάγκο καθώς υπάρχει ο κίνδυνος να μπλεχτεί κάποιος σε αυτό, να σκαλώσει ή να το τραβήξει κατά λάθος (ειδικά κάποιο παιδί).
34. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αγγίζετε τον άξονα περιστροφής της συσκευής αφού έχετε αφαιρέσει κάποιο αξεσουάρ.**
35. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Θα πρέπει πάντα να λειτουργείτε τη συσκευή με το κάλυμμα και όλες τα ασφαλιστικά της στη θέση τους.**
36. **Ποτέ μην βάζετε τα χέρια σας εντός του κάδου όταν αυτός έχει τοποθετηθεί στη βάση του.**
37. **Αν χρειαστεί να ανακατέψετε τα υλικά δεν θα πρέπει να το κάνετε με τα χέρια. Μόνο με**

**κάποιο κατάλληλο εργαλείο όπως για παράδειγμα μια σπάτουλα και μόνο αφού έχετε απενεργοποιήσει τη συσκευή και έχει σταματήσει η περιστροφή οποιουδήποτε αξεσουάρ.**

38. **Μην λειτουργείτε τη συσκευή συνεχόμενα για περισσότερο από 4 λεπτά και 30 δευτερόλεπτα. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για τουλάχιστον 20 λεπτά πριν τη χρησιμοποιήσετε και πάλι. Μετά από 2 διαδοχικές χρήσεις αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για τουλάχιστον 40 λεπτά.**
39. **Σε περίπτωση που η συσκευή δεν λειτουργεί λόγω υπερθέρμανσης θα πρέπει να απομακρύνετε το φις της από την ηλεκτρική παροχή, να την αφήσετε να κρυώσει για τουλάχιστον 40 λεπτά και εν συνεχεία να συνδέσετε και πάλι το φις στην ηλεκτρική παροχή. Αν η συσκευή εξακολουθεί να μην λειτουργεί επικοινωνήστε με το service.**
40. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να αποφύγετε την πρόκληση κάποιας δυσλειτουργίας στη συσκευή μην τροφοδοτείται την συσκευή με ηλεκτρικό ρεύμα μέσω κάποιου εξωτερικού χρονοδιακόπτη, τηλεχειριζόμενης συσκευής ελέγχου ή οποιασδήποτε άλλης συσκευής ή μηχανισμού. Υπάρχει σοβαρός κίνδυνος πρόκλησης ατυχήματος ή και καταστροφής της συσκευής.**

## ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ
## Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΚΛΕΙΣΤΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ

**ΧΡΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ**

1. Βεβαιωθείτε ότι ο επιλογέας ταχύτητας λειτουργίας βρίσκεται στη θέση «OFF» ή «0» και στη συνέχεια συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
2. Ρυθμίστε τον επιλογέα ταχύτητας λειτουργίας στην επιθυμητή ρύθμιση. Οι ταχύτητες 1-3 (χαμηλή ταχύτητα) προορίζονται για τον γάντζο ζύμης, οι ταχύτητες 4-6 (μεσαία ταχύτητα) για το πτερύγιο ανάδευσης και οι υψηλότερες ταχύτητες για το εξάρτημα χτυπήματος ασπραδιού.
3. Η επιλογή «P» (παλμική λειτουργία) που βρίσκεται στον επιλογέα ταχύτητας λειτουργίας είναι μια ρύθμιση που θέτει το μοτέρ σε μέγιστη ταχύτητα μόνο για όσο διάστημα κρατάτε τον επιλογέα σε αυτή τη θέση. Μόλις τον αφήσετε, η συσκευή σταματά αμέσως. Αυτός ο τρόπος λειτουργίας σας δίνει τον απόλυτο έλεγχο της επεξεργασίας, εμποδίζοντας το υπερβολικό ανακάτεμα, ιδιώσιμο ή κόψιμο των υλικών. Η συγκεκριμένη λειτουργία δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα κάθε φορά. Μεταξύ των χρήσεων θα πρέπει να μεσολαβούν τουλάχιστον 3 λεπτά αδράνειας. Μετά από 3 διαδοχικές χρήσεις θα πρέπει η συσκευή να μείνει ανενεργή για τουλάχιστον 20 λεπτά.
   **Προειδοποίηση**: Μην εισάγετε μαχαίρια, μεταλλικά κουτάλια, πιρούνια κ.λπ. στον κάδο κατά τη λειτουργία.
   **Σημείωση**: Όταν αναμιγνύετε ζύμη με τον γάντζο ζύμης, αφαιρέστε το κάλυμμα του κάδου μετά τη διαμόρφωση της ζύμης.
4. Ο μέγιστος χρόνος λειτουργίας δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 4 λεπτά και 30 δευτερόλεπτα. Πρέπει να τηρείται χρόνος ανάπαυσης 20 λεπτών μεταξύ δύο διαδοχικών κύκλων. Όταν ζυμώνετε ζύμη με μαγιά, συνιστάται να ρυθμίσετε τον επιλογέα ταχύτητας αρχικά σε χαμηλή ταχύτητα και στη συνέχεια σε υψηλή ταχύτητα για να επιτύχετε τα καλύτερα αποτελέσματα.
   **Σημείωση**: Κατά τη διάρκεια του ζυμώματος, ενδέχεται να κολλήσει λίγο αλεύρι στο εσωτερικό του κάδου. Πρέπει να αφαιρέσετε το κάλυμμα του κάδου και να ξύσετε το αλεύρι από το εσωτερικό τοίχωμα του κάδου με μια σπάτουλα, ώστε να επιτύχετε καλύτερα αποτελέσματα ζυμώματος.
5. Όταν ολοκληρωθεί η ανάμιξη, γυρίστε τον επιλογέα ταχύτητας λειτουργίας στη θέση «OFF» ή «0» και αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα.
6. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο απελευθέρωσης και· η κεφαλή του μίξερ θα ανυψωθεί αυτόματα και θα ασφαλίσει στη θέση κλίσης.
   **Προσοχή**: Πριν πατήσετε το πλήκτρο απελευθέρωσης (δηλαδή πριν ανυψώσετε την κεφαλή του μίξερ), βεβαιωθείτε ότι το χτυπητήρι, το σύρμα ή ο γάντζος ζύμης ακουμπά στις δύο πλευρές της κεφαλής του μίξερ,· διαφορετικά κατά την ανύψωση της κεφαλής του μίξερ, το χτυπητήρι, το σύρμα ή ο γάντζος ζύμης θα εμποδίσει τον κάδο ανάμειξης.· Εάν το χτυπητήρι, το σύρμα ή ο γάντζος ζύμης ακουμπά στο μπροστινό μέρος της κεφαλής του μίξερ, πρέπει να ενεργοποιήσετε ξανά τον επιλογέα ταχύτητας, λειτουργίας, να αφήσετε το μίξερ να περιστραφεί για λίγα δευτερόλεπτα και στη συνέχεια να απενεργοποιήσετε τον επιλογέα ταχύτητας λειτουργίας, ώστε το χτυπητήρι, το σύρμα ή ο γάντζος ζύμης να σταματήσει στις δύο πλευρές της κεφαλής του μίξερ.
7. Εάν είναι απαραίτητο, μπορείτε να απομακρύνετε τα περιττά υπολείμματα τροφίμων από τα χτυπητήρια ή τους γάντζους ζύμης με μια πλαστική σπάτουλα.
8. Τραβήξτε προς τα έξω το χτυπητήρι / το γάντζο ζύμης / το σύρμα με λίγη δύναμη. Συνιστάται να ασκήσετε αντίσταση στη ροδέλα που βρίσκεται πάνω στο χτυπητήρι / το γάντζο ζύμης / το σύρμα, ώστε να τα τραβήξετε εύκολα προς τα έξω.

**Προσοχή**: Ο επιλογέας ταχύτητας λειτουργίας πρέπει να βρίσκεται στη θέση «OFF» ή «0» και το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα πριν τραβήξετε προς τα έξω το χτυπητήρι / το γάντζο ζύμης / το σύρμα.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!!! Κατά τη χρήση της συσκευής κρατήστε τα δάκτυλα σας μακριά από τον κάδο ανάδευσης. Μην προσπαθήσετε να αλλάξετε αξεσουάρ όσο η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία και μέχρι αυτή να σταματήσει εντελώς. Για μεγαλύτερη ασφάλεια αποσυνδέστε την συσκευή από την ηλεκτρική παροχή πριν προσπαθήσετε να αλλάξετε κάποιο αξεσουάρ.**

## ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΓΙΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

1. Υλικά τα οποία βρίσκονταν στο ψυγείο δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται αμέσως. Αφήστε τα για λίγο σε θερμοκρασία δωματίου και εν συνεχεία ξεκινήστε την ανάμειξη τους. Με αυτό τον τρόπο το αποτέλεσμα ανάμειξης θα είναι καλύτερο.
2. Για να αποφύγετε την πιθανότητα να πέσουν τσόφλια μέσα στον κάδο ανάμειξης σας συμβουλεύουμε να σπάσετε τα αυγά σε κάποιο άλλο σημείο και εν συνεχεία να τα προσθέσετε στον κάδο ανάμειξης.
3. Βεβαιωθείτε ότι δεν αναμειγνύετε τα υλικά σε υπερβολικό βαθμό αλλά πάντα σύμφωνα με τις οδηγίες της συνταγής. Χτυπήστε τα στερεά υλικά μέχρι να αναμειχθούν επαρκώς. Σε αυτή την περίπτωση χρησιμοποιείστε την χαμηλή ταχύτητα ανάμειξης.
4. Οι κλιματικές συνθήκες όπως η θερμοκρασία και η υγρασία επηρεάζουν την διαδικασία ανάμειξης, τον απαιτούμενο χρόνο ανάμειξης και την επιλεγμένη ταχύτητα ανάμειξης. Με βάση την εμπειρία σας επιλέξτε κάθε φορά την σωστή λειτουργία έτσι ώστε να έχετε πάντα το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα.
5. Ξεκινήστε την διαδικασία ανάμειξης στη χαμηλή ταχύτητα και εν συνεχεία αυξήστε την σταδιακά. Με αυτό τον τρόπο θα έχετε το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα και συμβάλετε στην καλύτερη λειτουργία της συσκευής.

## ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΕΣ ΤΑΧΥΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

| **Αξεσουάρ** | **Εικόνα** | **Τρόφιμο προς επεξεργασία** | **Ποσότητα** | **Οδηγίες** |
|---|---|---|---|---|
| Σύρμα ανάδευσης (Whisk) |  | Αυγά | 4τεμ. | Μέγιστη χρήση 3 λεπτά. |
| Γάντζος προετοιμασίας ζύμης (Dough hook) |  | Αλεύρι | 600γρ. | 30 δευτερόλεπτα στη ταχύτητα 1 και στη συνέχεια 4 λεπτά στη ταχύτητα 3. |
| | | Νερό | 360γρ. | |
| Επίπεδος αναδευτήρας (Beater) |  | Αλεύρι | 150γρ. | 30 δευτερόλεπτα στη ταχύτητα 1 και στη συνέχεια 4 λεπτά στη ταχύτητα 3. |
| | | Ζάχαρη | 150γρ. | |
| | | Βούτυρο | 150γρ. | |
| | | Αυγά | 3τεμ. | |
| | | Μαγειρική σόδα | 3γρ. | |
| | | | | Μέγιστη χρήση 5 δευτερόλεπτα. |
| | | Φιστίκια | 250γρ. | |

**ΠΡΟΣΟΧΗ: Στην περίπτωση που θέλετε να επεξεργαστείτε βαριά μείγματα μην λειτουργείτε τη συσκευή συνεχόμενα για περισσότερο από 4 λεπτά και 30 δευτερόλεπτα. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για τουλάχιστον 20 λεπτά πριν τη χρησιμοποιήσετε και πάλι. Μετά από 2 διαδοχικές χρήσεις αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για τουλάχιστον 40 λεπτά.**

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική παροχή πριν επιχειρήσετε να την καθαρίσετε ή να την συντηρήσετε. Αφήστε την να κρυώσει εντελώς.
2. Σκουπίστε προσεκτικά την εξωτερική επιφάνεια της κεφαλής της συσκευής με ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί και στεγνώστε την επιμελώς με ένα καθαρό μαλακό πανί.
3. Σκουπίστε υπολείμματα φαγητών που πιθανώς έχουν πεταχτεί στο καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής.
4. Πλύνετε προσεκτικά τους αναδευτήρες και τον γάντζο προετοιμασίας ζύμης με ζεστό σαπουνόνερο και στεγνώστε τους με ένα καθαρό μαλακό πανί. Μπορούν επίσης να πλυθούν στο πλυντήριο πιάτων.
5. Μην χρησιμοποιείτε σκληρά καθαριστικά ή χημικά για να καθαρίσετε τα διάφορα μέρη της συσκευής.
6. Ο κάδος ανάδευσης και το κάλυμμα του, οι αναδευτήρες και ο γάντζος προετοιμασίας ζύμης δεν θα πρέπει να πλένονται στο πλυντήριο πιάτων καθώς υπάρχει κίνδυνος καταστροφής τους. Φυσικά το ίδιο ισχύει και για τα ηλεκτρικά μέρη της συσκευής.
7. ΠΡΟΣΟΧΗ!!! Μην βυθίζετε την κεφαλή της συσκευής σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό καθώς υπάρχει κίνδυνος καταστροφής της συσκευής, πρόκλησης σοβαρού ατυχήματος, πυρκαγιάς, ακόμα και θανάτου.
8. Δεν επιτρέπεται οποιαδήποτε άλλη παρέμβαση στη συσκευή. Οποιαδήποτε άλλη παρέμβαση θα πρέπει να γίνεται μόνο από κατάλληλα εκπαιδευμένους και πιστοποιημένους τεχνικούς.

| **ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΩΝ ΑΙΤΙΩΝ ΠΟΥ ΤΙΣ ΠΡΟΚΑΛΟΥΝ** | |
|---|---|
| ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ | ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ |
| Το μοτέρ δεν λειτουργεί ή τα αξεσουάρ ανάμειξης δεν περιστρέφονται. | Ελέγξτε ότι η πρίζα της συσκευής (φις) είναι καλά συνδεδεμένη στην πρίζα παροχής ηλεκτρικού ρεύματος του χώρου εγκατάστασης της συσκευής (ρευματοδότης).<br>Ελέγξτε αν το πλήκτρο απελευθέρωσης του βραχίονα είναι σωστά στη θέση του.<br>Ελέγξτε μήπως έχετε λειτουργήσει υπερβολικά τη συσκευή και έχει υπερθερμανθεί. Αφήστε την να κρυώσει για τουλάχιστον 40 λεπτά πριν προσπαθήσετε να την λειτουργήσετε και πάλι. |
| Ακούγετε θόρυβος κατά τη λειτουργία (σαν να ακουμπάει το αξεσουάρ ανάδευσης τον κάδο. | Ελέγξτε ότι έχετε τοποθετήσει σωστά τον κάδο.<br>Ελέγξτε ότι έχετε τοποθετήσει σωστά το αξεσουάρ στον άξονα περιστροφής. |
| Το κάλυμμα του κάδου ανάδευσης δεν προσαρμόζει καλά στον κάδο ανάδευσης. | Ελέγξτε ότι το κάλυμμα του κάδου έχει τοποθετηθεί σωστά στο σώμα της συσκευής.<br>Ελέγξτε ότι ο κάδος ανάδευσης έχει τοποθετηθεί σωστά και έχει κλειδώσει στην σωστή θέση. |
| Η συσκευή δεν λειτουργεί σε συγκεκριμένες ταχύτητες | Ελέγξτε ότι η ένδειξη που υπάρχει επάνω στον επιλογέα ταχύτητας λειτουργίας ευθυγραμμίζεται με τις ενδείξεις ταχυτήτων – λειτουργιών που υπάρχουν επάνω στο κυρίως σώμα της συσκευής.<br>Τοποθετήστε τον επιλογέα στη θέση «OFF» ή «0» και ξαναδοκιμάστε ότι η συσκευή λειτουργεί στην επιθυμητή ταχύτητα. |

| | |
|---|---|
| Η συσκευή μετακινείται κατά τη χρήση. | Βεβαιωθείτε ότι τα αντιολισθητικά ποδαρικά της συσκευής είναι σωστά τοποθετημένα και πατάτε καλά στην επιφάνεια εργασίας.<br>Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι τοποθετημένη πάνω σε κάποια σταθερή και επίπεδη επιφάνεια εργασίας. |
| Το πλήκτρο απελευθέρωσης βραχίονα δεν επιστρέφει στην θέση του αφού έχετε τοποθετήσει τον κάδο ανάδευσης και το κάλυμμα του κάδου ανάδευσης. | Ελέγξτε ότι το κάλυμμα του κάδου ανάδευσης έχει τοποθετηθεί σωστά στο σώμα της συσκευής.<br>Ελέγξτε ότι ο κάδος ανάδευσης έχει τοποθετηθεί σωστά στη θέση του και έχει κλειδώσει στην σωστή θέση. |

**ΑΣΦΑΛΗΣ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ**

Μια ηλεκτρονική συσκευή θα πρέπει, όταν δεν είναι πλέον σε θέση να λειτουργεί να απορρίπτεται με τη μικρότερη δυνατή περιβαλλοντική ζημία. Η συσκευή θα πρέπει να απορρίπτεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς στο δήμο σας, στις περισσότερες περιπτώσεις, μπορείτε να διαθέσετε τη συσκευή στο τοπικό κέντρο ανακύκλωσης.



Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα σε όλη την ΕΕ. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, η ανακύκλωση είναι υπεύθυνη για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να στείλουν αυτό το προϊόν σε μια περιβαλλοντική ασφαλή ανακύκλωση

Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα διάφορα μέρη της συσκευασίας της συσκευής (όπως πλαστικές σακούλες) γιατί υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας, σοβαρού τραυματισμού ακόμα και θανάτου.
Μην πετάτε τα υλικά συσκευασίας ή τις παλιές συσκευές ως κοινό οικιακό απόβλητο αλλά παραδώστε αυτές στις αρμόδιες υπηρεσίες ανακύκλωσης. Ρωτήστε τις τοπικές αρχές ή την αρμόδια τοπική υπηρεσία για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την ανακύκλωση

**ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ**

Κωδικός μοντέλου: KM1009-GS
Ισχύς: 1000W
Τάση λειτουργίας: AC220-240V
Συχνότητα λειτουργίας: 50-60Hz
Επίπεδα ασφαλείας: Class II, IPX0

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or simillary qualified persons in order to avoid hazard.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, αντιπρόσωπο σέρβις ή από παρόμοιο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

Το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών και ο πλήρης τεχνικός φάκελος του προϊόντος προετοιμάστηκαν για την GRUPPE από την εταιρεία: ΡΟΤΣΚΟΣ ΑΘΑΝ. & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ 2310 32 00 94 www.rotskos.gr ΑΠΟ ΤΟ 1998

**ΕΓΓΥΗΣΗ GRUPPE 24 ΜΗΝΕΣ**

Ισχύει από την ημερομηνία αγοράς και εφόσον η συσκευή χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες αυτού εδώ του εγχειριδίου. Σε περίπτωση που δεν εφαρμόζεται το παραπάνω ή / και υπάρξει οποιαδήποτε μη εξουσιοδοτημένη επέμβαση στη συσκευή.

**ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ**

Τηλ. Service: (0030) 2310 537072
Διεύθυνση Service: Βαλαωρίτου 27 - 54625 - Θεσσαλονίκη - Ελλάδα.
Διευθυνση Εισαγωγέα: 9 ΧΛΜ Εθνικής Οδού Θεσσαλονίκης Νέων Μουδανιών - ΤΚ 55535 - Πυλαία - Θεσσαλονίκη - Ελλάδα.

Αξιολογήστε μας
Review us on
Google

gruppe.gr info@gruppe.gr Gruppe gruppe_design_wise

Απαγορεύεται ρητά η οποιαδήποτε χρήση, αναπαραγωγή, αναδημοσίευση, αντιγραφή, αποθήκευση, πώληση, μετάδοση, διανομή, έκδοση, εκτέλεση, φόρτωση (download), μετάφραση, τροποποίηση με οποιονδήποτε τρόπο, τμηματικά ή περιληπτικά του περιεχομένου αυτού εδώ του εγχειριδίου χωρίς την προηγούμενη έγγραφη άδεια της εταιρείας.

ΕΙΣΑΓΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ / IMPORTED BY
pdhemporio
CHATZIGEORGIOU COMPANY
est.1946
P & D CHATZIGEORGIOU OE - VALAORITOU 27-THESSALONIKI- GR

Copyright © PDH Emporio I Εκδοση GR01 - 10/2026